# STANISLAW (Sasha) JANOWICZ

### HARBOUR STREET MANAGEMENT

Phone: 95589005 Fax: 95589006 www.harbourstreet.com.au

# **Education**

1996 – Master of Arts, Silesian University (English Literature), Katowice, Poland, Dissertation: The Tao of the Western Civilization in *Wind in the Willows* by Kenneth Graham:

2002 - Batchelor of Arts USQ (Acting), Toowoomba;

2004 – Batchelor of Arts (Honours) USQ (Acting), Toowoomba, Dissertation: The Creation of a Documentary Theatrical Text: A Play Based on Events Surrounding the Sinking of the Submarine "Kursk".

### Foreign languages

Proficient knowledge of Russian and Polish.

## **Performing Arts**

#### Theatre

- 2009 Matrix Theatre & Critical Stages [The Kursk]
- 2009 Nowy Theatre, Poland [Inspector General]
- 2008 Queensland Theatre Company [Funny Voices]
- 2008 Metro Arts [*Devils*]
- 2008 23<sup>rd</sup> Productions & Metro Arts [*Dying for It*]
- 2007 Sasha Janowicz & Metro Arts [*The Kursk*]
- 2007 Classical Players, 4 MBS Radio [The Tempest]
- 2007 Classical Players, 4 MBS Radio [Amadeus]
- 2006 MECDA presentation for Queensland Writers Centre [Diverse Verse And Something Else]
- 2006 La Boite Theatre Company [Creche&Burn]
- 2004 Queensland Theatre Company [The Cherry Orchard]
- 2003 Theatre Active8, Brisbane [Omon Ra]
- 2003 Queensland Arts Council/Respect Productions [Expect Respect]
- 2003 Wybrzeże State Theatre Company, Gdansk, Poland [Not a Cabaret]
- 2003 Wybrzeże State Theatre Company, Gdansk, [Bedbug's Dream or Comrade Christ]
- 2002 -2003 Wybrzeże State Theatre Company, Gdansk, [The Ring]
- 2002 Performance Centre, USQ, Toowoomba [Showcase 2002]
- 2002 University of Southern Queensland [USQ], Performance Centre, [Blood Wedding]
- 2002 USQ, Performance Centre, [Our Town]
- 2001 USQ, Performance Centre, [Dead White Males]
- 2001 USQ, Performance Centre, [Arabian Nights]
- 2001 USQ, La Salle Theatre Company, [That Scottish Play]
- 2000 USO, La Salle Theatre Company, [Electropuss]

1996 – Kochanowski State Theatre in Radom, Poland [Revenge] 1995-97 – Kochanowski State Theatre Company in Radom, Poland [Joseph and the Amazing Technicolour Dream Coat]

#### Film and TC

2008 Blood On the Cutting Room Floor: the Making of Blood Night I, II, III and IV film by Crazy Monkey Production and Dover Omnibus Channel, dir. Shaun Charles.

2006 The Driver short film by Crazy Monkey Production, dir. Dan Eady

2007 Norma Challenge TVC by M&C Saatchi.

2005 Engaged short film Pash Films Production, dir David Hearse

2002 Don Jon motion picture dir&produced Damian Dore.

2002 Show reel dir Scott Alderdice, Performance centre

2002 Paper, Scissors, Rock short film dir&produced Adam Armstrong

### Production and directing

2008 - Queensland Theatre Company, consultant director, regional partnership program.

2008 – Metro Arts, Creative Development Festival, director [Devils]

2007 – Metro Arts, producer [*The Kursk*]

2007 – Assistant director, own production [*The Kursk*]

2004 – Duende Theatre Company [The Seagull].

### Other casual performance work

2004-2005 Vena Cava Theatre Co, Brisbane, voice-over [Attempts On Her Life]

2004 – Three Wheel Tree Theatre Company, Brisbane, [Murder On The High Seas]

2003 - Singer and rhythm guitar, Brisbane, [Sasha & Marcel]

2003 - Pegasus Productions, Brisbane, [West End Festival]

2001 – 2002 - Soapbox Central Theatre Company, Toowoomba, [Woodford Festival]

1998-2000 - Singer and rhythm guitar, Poland [Sasha Band]

1990 – 2000 - Solo vocal performances around, Poland.

1996-1997 - Voice-over work (sung/read) at the Radom Radio, Poland.

1992 - Singer, Poland, [Zander Band]

#### **Cross-cultural consultancy**

2003 - ongoing - Migrant Education & Cultural Development Association [MECDA]

2004 - Queensland University of Technology, theatre production [*The Duel*]

2003 - Theatre Active8, Brisbane, theatre production [Omon Ra]

#### **Awards**

2007 – Bell Award for the best new Australian work [*The Kursk*] (writer)

2008 - Matilda Award for the best new Australian work [*The Kursk*] (writer)

2008 – Matilda Award for the best independent production [*The Kursk*] (producer)

### **Membership**

• SDA Retail Workers Union;

- Media, Entertainment and Arts Alliance, Branch: QLD;
- Migrant Education & Cultural Development Association (MECDA)
- Queensland Writers Centre (QWC)
- Play Lab, Brisbane.

## **Licences**

Open drivers licence no. 70 600 467
Blue Card for Children Related Employment 729422/1
30215QLD – Course in General Safety Induction (Construction Industry) Card no. 0227085

### **Publications and play writing**

- *The Kursk* published by Playlab Press, Brisbane, 2009.
- Devils a dramatic study based on the novel by F. Dostoyevsky, Metro Arts, 2008.
- *The Kursk* opened at Metro Arts, august 2007.
- 2005 Queensland Theatre Company, *The Works* [writer].
- Comrades In Struggle...: A Letter To NAATI Candidates. Migrant Education & Cultural Development Association's Guide to NAATI examinations, Feb. 2005.
- *The Seagull* by Boris Akunin, staged reading in association with MEAA December 2004.
- *The "Kursk"* at USQ Arts Theatre on 20 June 2004: a part of honours dissertation research. Currently in professional development by Queensland Theatre Company in Brisbane.
- "Noce poezji rewolucyjnej" ("Nights of Revolutionary Poetry") <u>Moje Miasto</u>, 11(22) Jun. 2003
- "Tak na nie czyli nie na tak" ("Yes To No Or No To Yes") Moje Miasto, 11 (22) Jun. 2003
- "Studenci rzadza" ("Students Rule")- Moje Miasto, 10 (21), May 2003
- "Teatralny gest miasta" ("City's Theatrical Gesture") Moje Miasto, 7(18), Apr. 2003
- "Najnowsze przepisy kulinarne Hannibal'a czyli kucharz w trasie po Europie" (Hannibal's Newest Culinary Recipes Of Or A Chef On Tour In Europe") www.gildia.com, 5 Mar 2001, http://www.gildia.com/film/czytelnia/recenzje/hannibal
- "Sex, drugs & Rock'n'Roll? Refleksja z antypodów." (Sex, Drugs & Rock'n'Roll? A Reflection From The Antipodes.) <a href="www.gildia.com">www.gildia.com</a>, 20 Mar 2001, <a href="http://www.gildia.com/film/czytelnia/recenzje/u\_progu\_slawy">http://www.gildia.com/film/czytelnia/recenzje/u\_progu\_slawy</a>

#### CD releases

2008 – Diachell Music, UK [Hesperus Dimension: Cyclothymic Panopticon] 2008 – Diachell Music, UK [Hesperus Dimension: Mental Electricity] 2006 – Giomusic, Spain [Hesperus Dimension: Mental Electricity]

#### **Translation and Interpreting**

Ongoing – Hesperus Dimension, Poland, translation of lyrics into English.

- 2009 Nowy Theatre in Slupsk, Poland, interpreter (Russian language).
- 2008 Anthon Magneto: The First Encounter A Harmful Death, a play by Oskar Piotr Martin from Polish into Russian, opened at the Arkhangelsk Youth Theatre, Russia.
- 2008 Brisbane Festival, interpreter (Russian language).
- 2005 Waltz Boston, poetry by Alexander Rosenbaum, MECDA
- 2005 Love Formula, motion picture, dir. Mark Zakharov (subtitles).
- 2005 A Friend Among Enemies, An Enemy Among Friends, motion picture, dir. Nikita Mikhalkov (subtitles).
- 2004 *The Last Night of the Last Tsar* by Edvard Radzinsky from Russian into English.
- 2004 *The Seagull* by Boris Akunin from Russian into English.
- 2003 Anthon Magneto: The First Encounter A Harmful Death by Oskar Piotr Martin from Polish into English.
- 2003 ASMC "Kursk": An Afterward To The Tragedy by Vladimir Shigin from Russian into English.
- 2003 An authorised translator of English language in Koszalin, Poland.
- 2003 Moje Miasto weekly, Slupsk, Poland.